Cost $30.00
Paid 10-24-46 $15.00
Balance $15.00
PA-6-27-47-$15.00

Sprowadza brother in law
Lt. Kazimierz Korzeniowski

3-20-I
4/8/47 - Ltr to Chief

February 27, 1948

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Dear Sir:

All necessary documents were made out by us according to law, and we forwarded the same to the immigrant on July 2, 1947.

With the documents, we wrote a letter to the immigrant as to his proceedings so that he may obtain his immigration visa. We also asked the immigrant to write to you when he received the documents.

We wish to inform you that the immigrant belongs to the Polish quota which is small, as it is only 6,524 persons annually, and for that reason if the immigrant comes into this country an year from to-day, that will be very early.

We are sending you a printed letter, in Polish, as your wife reads Polish, and she will interpret the letter, that is translate it from Polish to English for you.

Very truly yours,

Notary Public.

FF:j

Summitville, Indiana
February 23, 1948

Felix Furtek.
Notary Public & Agent,
Chicopee, Massachusetts.

Dear Sir;

Last fall(1947) I sent you $30 to execute the first papers which would enable me to get my brother-in-law into th s country from Germany. His name was Kasimierz Korzeniewski and his address was Polish General Hospital, Bomlitz uber Walsrode, Germany,(Eng Zone.)

Since then we have heard nothing either from him or from you. Will you please advise me as to what action was taken and as to what results I can expect. We are anxious to get him over here. I believe you stated that it would probably be about six months before we eard anything, but it has been well over that period now and we still have heard nothing. Please give me any information available.

Very sincerely yours,

Charles E Clark

Charles E Clark
Box 45
Summitville, Indiana

2 lipca, 1947 roku

Lt. Kasimierz Korzeniewski
General Hospital
Bomlitz über Walsrode, Germany (English Zone)

szwagra Pana, p. Charles E. Clark, z Summitville, Indiana

w Niemczech

Dwie
Dwie od Pracodawca
xxxxxxxx

xxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxx

Dwie

p. p.

Clark

P.S. Pan jednak należał będzie do kwoty która na Polskę jest mała, i dlatego niech Pan się nie niecierpliwi gdy Konsul Amerykańskie, napisze do Pana dopiero za kilka miesięcy.

Digitized by the Internet Archive
in 2019 with funding from
Boston Public Library

https://archive.org/details/clarkcharleseimm00furt

July 2, 1947

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summittville, Indiana

Dear Mr. Clark:

This will acknowledge the receipt of the corrected, Affidavits of Support, that is, the ones that have been retyped. Upon receipt of the same, I have prepared all necessary papers and have forwarded the same to Lt. Korzeniewski with instructions as to how to proceed so that he may obtain his immigration visa from the American Consul.

As to the time it will take before your brother-in-law sails for America, it is impossible to tell at the present time, as that will depend upon the American Consul at the present time. Most Consuls are at least 6 months behind with their work due to lack of office space, as well as, experienced clerks who would be able to handle all the cases that come in daily.

You can rest assured that we shall do everything possible for your brother-in-law, and hope that he will be one of the lucky ones who will receive his visa in a short while, that is, in the near future.

Very truly yours,

Notary Public, and Agent

FF:j

Summitville, Ind
June 30, 1947

Felix Furtek,
Notary Public
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

Dear Mr. Furtek,

Enclosed please find signed and notarized "Affadavit of Support"

Will you please try to give me some idea when I and my wife can expect my brother-in-law's arrival in this country. I realize that it will probably be some time but I would like to have a vague idea of possible.

Thanking you again for everything, I remain,

Sincerely yours
Charles Ellenbarger

Affidavit of Support

UNITED STATES OF AMERICA

State of Indiana } S. S.
County of Madison }

Prepaid Ticket No.....

I, Charles E. Clark (Name) residing at Box 45, (Street Address)
Summitville, (City) Indiana (State) being duly sworn depose and say:

1. (a) That I was born a citizen of the United States on: Dec. 30, 1922 (Date) In the City of Hampton, County of Franklin, State of Iowa

(b) That I was naturalized a citizen of the United States on: Date.....In the ..... (City) (County) ..... number (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on: Date.....In the ..... (City) (County) ..... number (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

2. That I am 24 years of age and have resided in the United States since birth, Dec. 30, 1922

3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because he wishes to join his sister, and brother-in-law in the United States. (State reasons fully)

4. That the financial status of the alien(s) is small; applicant is not dependent upon me for support, at present time. (State whether or not the applicant is dependent on you for support)

5. That my regular occupation is Substitute Clerk - United States Post Office, (Name and address of firm) Summitville, Indiana My average weekly earnings amount to $45.00

6. My other assets are as follows:
(a) Bank account $ none; Cash at home: $225/ (b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) $ 255.95
(c) Real Estate $ none
Yearly income from rentals of Real Estate $ none and that the encumbrance on said property, if any, amounts to $ none
(d) Stocks and bonds $ 500/ U.S. Sav. Bond #10 055 499

7. That my present dependents consist of wife, Janina K., age 25 years. (Names and ages)

8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at: General Hospital, Bomlitz über Walsrode, Germany (English Zone) (Give complete address)
.....
come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
Kasimierz Korzeniewski	male	1920	Poland	Army Officer	Brother-in-law

REMARKS: The above-mentioned person is a graduate of a Polish University and an expert at lithography. Therefore, I believe he will have no trouble in finding employment in this section of the United States.

That I am willing and able to receive, maintain. support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or on any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in any way connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Consul to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.

I the undersigned, wife of the deponent, will maintain and support the above-mentioned aliens jointly with my husband.

✓ Janina K. Clark
Wife.

✓ Charles E. Clark
(Signature of Deponent)

Subscribed and sworn to before me a Notary Public, in and for said County, this 30 day of June, A.D. 1947.

A. Margaret Hanson
Notary Public

My Commission expires: My commission expires Aug. 15, 1950

Affidavit of Support

UNITED STATES OF AMERICA

State of Indiana } S. S.
County of Madison

Prepaid Ticket No.....

I, Charles E Clark (Name) residing at 1 No Main St (Street Address)
Summitville (City), Indiana (State) being duly sworn depose and say:

1. (a) That I was born a citizen of the United States on: 30 Dec 1922 (Date) In the City of Fairview KFD, County of Franklin, State of Iowa

(b) That I was naturalized a citizen of the United States on: Date.....In the ..... (City) ..... (County) ..... number (State) of my certificate being..... issued by..... (Court) .....

(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on: Date.....In the ..... (City) ..... (County) ..... number (State) of my certificate being..... issued by..... (Court) .....

2. That I am 23 years of age and have resided in the United States since Birth Sept 1, 1923
3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because of the desire of an American Citizen and also because of the desire of myself & he make his home with (State reasons fully)
4. That the financial status of the alien(s) is Temporarily dependent on me for support. Has promise of excellent job at Lithographing in a large Eastern (State whether or not the applicant is dependent on you for support)
5. That my regular occupation is Postal Clerk U.S. Post Office (Name and address of firm) 2nd Class Summitville, Indiana. My average weekly earnings amount to $ 43.20
6. My other assets are as follows:
   (a) Bank account $.....(b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) $ 300.00
   (c) Real Estate $..... (d) Automobile worth $700.00
   Yearly income from rentals of Real Estate $.....and that the encumbrance on said property, if any, amounts to $.....
   (d) Stocks and bonds $ 520.00
7. That my present dependents consist of Mrs Janina Clark — 24 yrs (Names and ages) Summitville, Indiana
8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at: RDY Liberation Hospital (Eng Zone) (Give complete address) Benefeld über Walsrode/Hanover (20) Germany, come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
Lt. Kasimierz Korzeniewski	M	1920	Poland	Army Officer Lithographer	Brother-in-law

REMARKS: It is my desire that my wife's brother Lt Korzeniewski make his home with me until he is able to secure employment. My wife a Polish war Bride arrived in the U.S. on July 8 1946 via Ellis Island Naturalization papers

That I am willing and able to receive, maintain, support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or on any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in anywise connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Council to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.

Charles E Clark
(Signature of Deponent)

Subscribed and sworn to before me, a Notary Public, in and for said County, this 17 day of Oct A.D. 1946

Earl Allen
Notary Public

My commission expires Aug. 1, 1950

My Commission expires.....

Add city of Birth on Aff of Sup

June 27, 1947

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Dear Sir:

You will find enclosed Three (3) copies of Affidavit of Support which I have retyped from the copies you sent me signed by you and your wife.

You will agree with me that it was better to retype the same, as the American Consul might question the immigrant where the changes were made, at America, or in Europe, and to avoid any delay at the Consul's office, we decided to retype the same.

Kindly sign the same in lower right hand corner after checkmark: Charles E. Clark; in lower left hand corner have your wife sign her name: Janina K. Clark. The same must be signed in the presence of a Notary Public, notarized by him, and his seal affixed.

Awaiting an early receipt of the papers, I remain

Very truly yours,

Notary Public, and Agent

P.S. Received balance of $15.00 for which I thank you.

FF:j

Affidavit of Support

UNITED STATES OF AMERICA

State of Indiana } S. S.
County of Madison }

Prepaid Ticket No.....

I, Charles E. Clark (Name) residing at Box 45 (Street Address)
Summitville, (City) Indiana (State) being duly sworn depose and say:

1. (a) That I was born a citizen of the United States on: Dec. 30, 1922 (Date) In the City of ..... County of Franklin State of Iowa

(b) That I was naturalized a citizen of the United States on: Date..... In the ..... (City) ..... (County) ..... number ..... (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on: Date..... In the ..... (City) ..... (County) ..... number ..... (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

2. That I am 24 years of age and have resided in the United States since birth, Dec. 30, 1922

3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because he wishes to join his sister & brother-in-law in the United States.
(State reasons fully) /port, at present time.

4. That the financial status of the alien(s) is small; applicant is not dependent upon me for sup-
(State whether or not the applicant is dependent on you for support)

5. That my regular occupation is Substitute Clerk - United States Post Office,
(Name and address of firm)
Summitville, Indiana My average weekly earnings amount to $. 45.00

6. My other assets are as follows: home: $225/
(a) Bank account $. none; Cash at /(b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) $. 255.95
(c) Real Estate $. none
Yearly income from rentals of Real Estate $. none and that the encumbrance on said property, if any, amounts to $ none
(d) Stocks and bonds $. 500/ U.S. Sav. Bond #10 055 499

7. That my present dependents consist of wife, Janina K., age 25 years.
(Names and ages)

8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at:
General Hospital, Bomlitz über Walsrode, Germany (English Zone)
(Give complete address)
.....
come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
Kasimierz Korzeniewski	male	1920	Poland	Army Officer	Brother-in-law

REMARKS: .....
The above mentioned person is a graduate of a Polish University & an expert at lithography. Therefor I believe he will have no trouble in finding employment in this section of the United States.

That I am willing and able to receive, maintain. support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or on any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in any way connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Consul to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.

I the undersigned, wife of the deponent, will maintain and support the above-mentioned aliens jointly with my husband.

/ Charles E. Clark
(Signature of Deponent)

/ Janina L. Clark
Wife.

Subscribed and sworn to before me a Notary Public, in and for said County, this 25 day of June A.D. 1947.

Margaret Vinson
Notary Public

My Commission expires. My commission expires Aug. 15, 1950

Affidavit of Support

UNITED STATES OF AMERICA
State of Indiana } S. S.
County of Madison }

Prepaid Ticket No.....

I, Charles E. Clark (Name) residing at Box 45 (Street Address)
Summitville, (City) Indiana (State) being duly sworn depose and say:

1. (a) That I was born a citizen of the United States on: Dec. 30, 1922 (Date) In the City of ..... County of Franklin State of Iowa

(b) That I was naturalized a citizen of the United States on: Date..... In the ..... (City) (County) ..... number (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on: Date..... In the ..... (City) (County) ..... number (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

2. That I am 24 years of age and have resided in the United States since birth, Dec. 30, 1932

3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because he wishes to join his sister,& brother-in-law ..... in the United States.
(State reasons fully)

4. That the financial status of the alien(s) is small; applicant is not dependent upon me for support, at present time.
(State whether or not the applicant is dependent on you for support)

5. That my regular occupation is Substitute Clerk - United States Post Office,
(Name and address of firm)
Summitville, Indiana My average weekly earnings amount to $ 45.00

6. My other assets are as follows: home: $225/
(a) Bank account $ none; Cash at./ (b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) $ 255.85
(c) Real Estate $ none
Yearly income from rentals of Real Estate $ none and that the encumbrance on said property, if any, amounts to $ none
(d) Stocks and bonds $ 500/ U.S. Sav. Bond #10 055 499

7. That my present dependents consist of wife, Janina K., age 25 years.
(Names and ages)

8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at:
General Hospital, Bonlitz über Walsrode, Germany (English Zone)
(Give complete address)

.....

come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
Kasimierz Korzeniewski	male	1920	Poland	Army Officer	Brother-in-law

REMARKS: .....

The above mentioned person is a graduate of a Polish University & an expert at lithography. Therefor I believe he will have no trouble in finding employment in this section of the United States.

That I am willing and able to receive, maintain, support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or or any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in any way connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Consul to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.

I the undersigned, wife of the deponent, will maintain and support the above-mentioned aliens jointly with my husband.

/ Charles E. Clark
(Signature of Deponent)

Janina K. Clark
Wife.

My Commission expires: My commission expires Aug. 15, 1950

Subscribed and sworn to before me a Notary Public, in and for said County, this 25 day of June, A.D. 1947.

Margaret Swanson
Notary Public

Affidavit of Support

UNITED STATES OF AMERICA

State of Indiana } S. S.
County of Madison }

Prepaid Ticket No.....

I, Charles E. Clark (Name) residing at Box 45 (Street Address)
Summitville, (City) Indiana (State) being duly sworn depose and say:

1. (a) That I was born a citizen of the United States on: Dec. 30, 1922 (Date) In the City of ..... County of Franklin State of Iowa

(b) That I was naturalized a citizen of the United States on: Date..... In the ..... (City) (County) ..... number (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

(c) That I declared my intention of becoming a citizen of the United States on: Date..... In the ..... (City) (County) ..... number (State) of my certicate being..... issued by..... (Court) .....

2. That I am 24 years of age and have resided in the United States since birth, Dec. 30, 1922

3. That the undermentioned alien(s) desire(s) to come to the United States because he wishes to join his sister,& brother-in-law in the United States. (State reasons fully)

4. That the financial status of the alien(s) is small applicant is not dependent upon me for support, at present time. (State whether or not the applicant is dependent on you for support)

5. That my regular occupation is Substitute Clerk - United States Post Office (Name and address of firm)
Summitville, Indiana My average weekly earnings amount to $ 45.00

6. My other assets are as follows: home: $225/
(a) Bank account $ none; Cash at/ (b) Insurance: Total cash surrender value of policy(ies) $ 255.95
(c) Real Estate $ none
Yearly income from rentals of Real Estate $ none and that the encumbrance on said property, if any, amounts to $ none
(d) Stocks and bonds $ 500/ U.S. Sav. Bond #10 055 499

7. That my present dependents consist of wife, Janina K. age 25 years. (Names and ages)

8. That it is my intention and desire to have my relatives whose names appear below, at present residing at: General Hospital, Bemlitz über Falkenberg, Germany (English Zone) (Give complete address)
come and remain with me in the United States until such time as they may become self-supporting.

Name of Alien(s)	Sex	Date of Birth	Country of Birth	Occupation	Relationship to Deponent
Kasimierz Korzeniewski	male	1920	Poland	Army Officer	Brother-in-law

REMARKS: The above mentioned person is a graduate of a Polish University & an expert at lithography. Therefor I believe he will have no trouble in finding employment in this section of the United States.

That I am willing and able to receive, maintain, support and be responsible for the alien(s) mentioned above while they remain in the United States, and hereby assume such obligations, guaranteeing that none of them will at any time become a burden on the United States or on any State, County, City, Village or Municipality of the United States; and that any who are under sixteen years of age will be sent to day school at least until they are sixteen years old and will not be put to work unsuited to their years.

That the above mentioned relatives are in good health and physical condition and are mentally sound, to the best of my knowledge and belief.

That I am and always have been a law-abiding resident and have not at any time been threatened with or arrested for any crime or misdemeanor, that I do not belong to nor am I in any way connected with any group or organization whose principles are contrary to organized government, nor do the above mentioned relatives, to the best of my knowledge and belief, belong to any such organization, nor have they ever been convicted of any crime involving moral turpitude.

Deponent Further States, That this affidavit is made by him for the purpose of inducing the American Consul to issue visas to the above mentioned relatives and the Immigration Authorities to admit said relatives into the United States.

I the undersigned, wife... of the deponent, will maintain and support the above-mentioned aliens jointly with my husband.

/ Janina K. Clark
Wife.

/ Charles E. Clark
(Signature of Deponent)

Subscribed and sworn to before me a Notary Public, in and for said County, this 25 day of June A.D, 1947.

Margaret Lemon
Notary Public

My Commission expires/My commission expires Aug. 15, 1950

April 8, 1947

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Dear Mr. Clark:

We have made out Affidavit of Support for your mother-in-law, from the application you filled out and sent to us.

We are enclosing the same, and would like to have you sign your name: Charles E. Clark, in lower right hand corner after checkmark, on all three copies. Your wife must sign her name: Janina K. Clark, on lower left hand corner, also on all copies.

These papers must be signed in the presence of a Notary Public, and notarized.

Also, we would like to know the name of the city where you were born, as you stated only Franklin County on your application.

Very truly yours,

Notary Public, and Agent

P.S. As you only paid $15., there is still a balance of $15.00.

FF:j

THE DOORWAY TO SECURITY

QUINCY MUTUAL
FIRE INSURANCE COMPANY
57 WASHINGTON STREET
QUINCY, MASSACHUSETTS
ESTABLISHED 1851
A LEGAL RESERVE COMPANY

JAMES F. YOUNG, PRESIDENT
HENRY M. FAXON, TREASURER
HARVEY MacARTHUR, SECRETARY
PHILLIP T. YOUNG, ASST. SECRETARY

FELIX S. FURTEK
AGENT
226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

November 1, 1946

To Our Automobile Policyholders;

Your Registration blank for 1947 plates is ready for your signature.

Please call at my office, as soon as possible, so that I may get your plates before the rush begins at the Registry.

Kindly bring your license, and 1946 registration with you.

Office hours are from 9:00 A. M. to 6:00 P. M. daily; Saturdays; 9:00 A. M. to 12:00 noon.

Very truly yours,

Felix Furtek, Agent.

FF:j

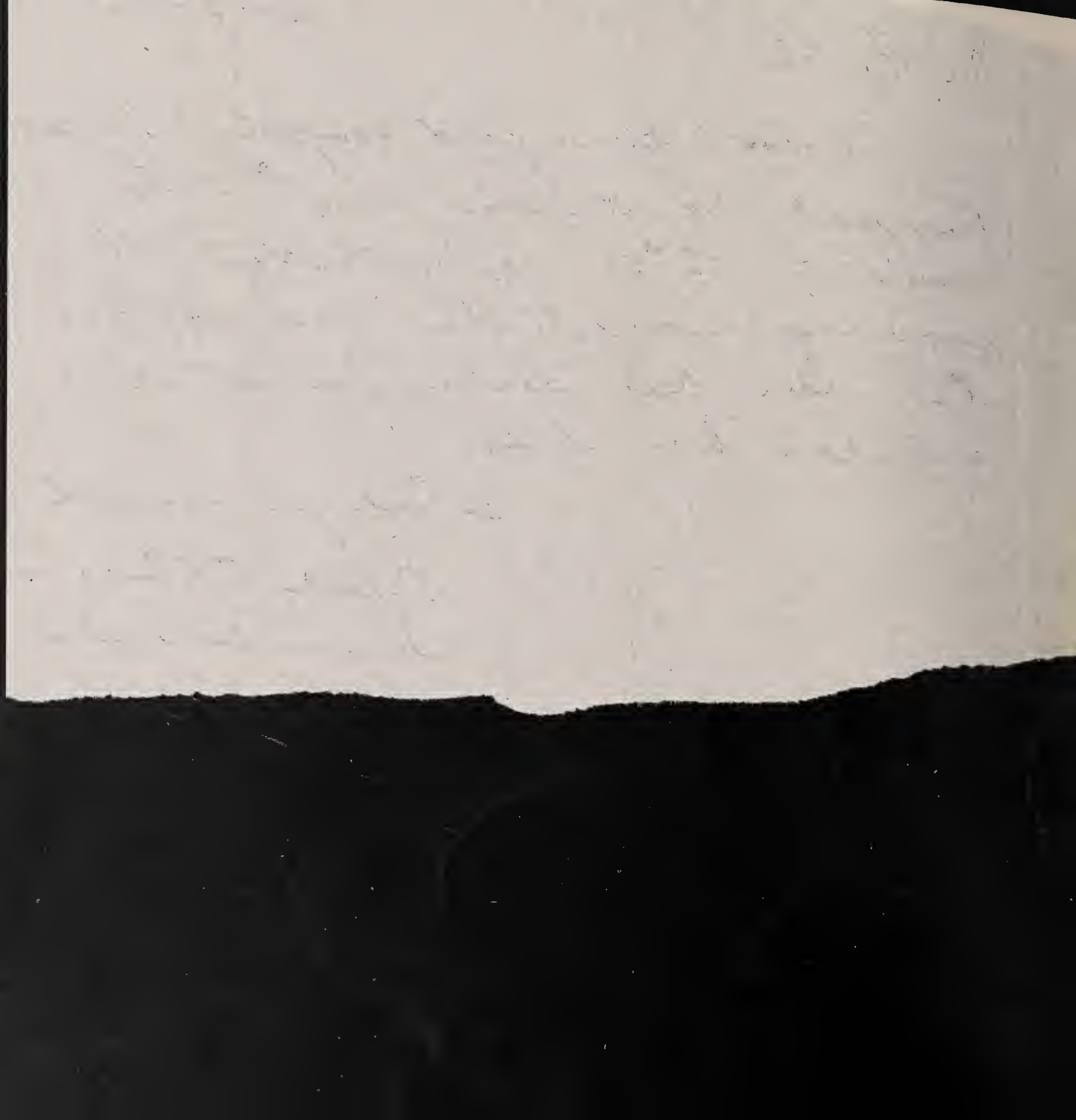
6-25-47

Mr Funteh

Enclosed please find completed "Affadavit of Support" and remaining $15 to complete the $30 needed to start the proceedings. Sorry to have been so long but have been dealing for real estate and have been busy.

Thank you very much

Lois E Clark
Summitville, Ind



Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Indians

31 marca, 1947 roku

V ---

[redacted]

[redacted]

[redacted]

15.00

CITIZENS SCHOOL

HOME STUDY SCHOOL — DOMOWA SZKOŁA OBYWATELSKA

BANKERS BLDG.

CHICOPEE, MASSACHUSETTS

$15.00 wpłacone na starą czyli pierwszą sprawę, będzie liczone na nową sprawę.

INFORMACJE POTRZEBNE DO WYPEŁNIENIA DOKUMENTÓW
(INFORMATION NECESSARY IN PREPARATION OF DOCUMENTS)

NA SPROWADZENIE LUDZI DO AMERYKI
(FOR IMMIGRATION OF PEOPLE INTO THE U.S.A.:)

1. Imię, nazwisko, i adres osoby która ma zamiar sprowadzić kogoś do Ameryki Charles F. Cizik
(Name and address of person desiring to bring someone into the U.S.A.):
Box 415 Summitville, Indiana

2. Czy jest obywatelem; podać odpowiedź na zapytanie (a) lub (b):
(If citizen of the U.S., please answer (a) or (b):

(a) Urodziłem się dnia: Dec 30, 1922- gdzie: Franklin County, Ind.
(Date of birth): (City, State):

(b) Wybrałem papiery obywatelskie dnia: — Numer: —
(Date of naturalization): (Number)

gdzie: — w jakim sądzie: —
(Obtained in city, state): (Issued by what court):

3. Mam lat: 24 yr. przybyłem do Ameryki w roku: —
(My age): (Year arrived in America): To bring her home with myself as

4. Dla jakich powodów chcę sprowadzić emigranta: applicant To help my wife with her
(Reasons for bringing immigrant to U.S.A.): problems as a War Bride.

5. Moje zatrudnienie jest: Postal Clerk Pracuje dla kompanji: United States Post Office
(My occupation is): (Name of firm):
w jakim mieście: Summitville, Ind. zarabiam tygodniowo: $ 45.00
(Address of firm): (Average weekly earnings): $

6. Mam w banku: $ None -at present Mam bondów za: $ 500.00 # 10 055 499
(Bank account): $ (U.S. Savings Bonds): $

Mam dom wartości: $ None Dług jest na nim: $ —
(Real Estate): $ (Mortgage on real estate): $

Mam rentu z domu rocznie (dodać swój rent również): $ None
(Yearly rent from real estate; add your rent also):

7. Mam farmę; akrów: None Wartości: $ —
(Own a farm: acres): (Value): $

8. Mam interes (business); jaki? — Wartości: $ —
(In business; what kind?) (Value)

9. Ja mam żonę; podać imię: Tadeusz K. Cizik Lat: 25
(I have a wife; give name): (Age):

10. Imiona i lata dzieci poniżej 16 lat: Tadeusz Filip Cizik, 1 month
(Names and ages of children under 16 years):

11. Imię i nazwisko emigranta lub emigrantów: Helena Korzowiecka
(Name of immigrant or immigrants):
Adres: Kaczeńska 15/10 Wrocław (D), Poland
(Address):
Jego dzień urodzenia i gdzie w przybliżeniu Ur 1900 (Wrocław, Poland)
(Date of birth, and place of birth—about):
Jaki jego fach, czyli co umie robić: House wife.
(Immigrant's occupation):

12. Jakie jest pokrewieństwo z osobą która go sprowadza: Mother-in-law
(Relationship between immigrant and yourself):

Podpis: Charles F. Cizik
(Signature):
Adres: Box 45 Summitville, Indiana
(Address):

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.
(Use other side for additional information).

FELIX FURTEK, Notarjusz i Agent
(Notary Public, and Agent)
226 EXCHANGE ST., CHICOPEE, MASS.

Sent new appl. + wrote
$15. pd. on 1st one untile
applied on new case

Lemuel H. Ford
Mar 11, 1911

Foley Ford
Notary Public
Chenoa, Illinois

Dear Sir

A few months ago I sent you an "application at appeal" and a payment of $5, to start proceedings to bring my claim in law with this country.

Hostilities at this time I must stop these proceedings until endeavor to bring her into practice with the laws of Illinois.

Will you please send me another affidavit to fill out. If Illinois rules I sent you two further information on the other case, that the $5 would be applied

upon this case.

I will give this matter my greatest attention, since we are very desirous of getting my mother-in-law into this County, to make her home with us.

Hoping to hear from you immediately, I remain

Yours very Truly

Charles E Clark

Box 415

Summitville, Indiana

May 16, 1947

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Ind.

Dear Mr. Clark:

In reply to your letter of recent date, it will be permissible to change the name, from your mother-in-law, to your brother-in-law on the affidavit, provided that it can be erased without a hole made in the papers. You will note that you have to change the sex, date of birth, occupation, and relationship on the Affidavit, in addition to the name of the alien. Also, the address must be changed, if different.

If you should spoil the Affidavit, please return the old Affidavit and I shall type a new one in it's place, and send to you for signature. Very truly yours,

Notary Public, and Agent.

FF:j

GUILT OF ANOTHER---FACTS TO SHOW: Where the D contends that another committed the homicide, evidence to show the other's motives, acts and declarations, made by him from 7-3 yrs previous may be excluded by the court for remoteness, there being no evidence to show that the feelings continued.

SELF DEFENSE---CHARACTER OF DECEASED: On the question of his reasonable cause to believe that he was in great bodily danger from the deceased, the D may show that the general character and habits of the deceased were those of a violent and passionate person, a quarrelsome, fighting man, which character and habits were known to the D. Evidence that ~~Exwas~~ deceased was a larger and more powerful man than the D is admissible. If there is no contention of self defense or that the D knew of the character of the deceased, evidence showing the character of the deceased was quarrelsome is inadmissible.

SELF DEFENSE---FACTS TO SHOW FEAR OF INJURY: On the issue of self defense the D, as means of showing his belief that he was assaulted, may show his own statements and exclamations of fear, just after the deceased had assaulted him and before the homicide had occurred. On the same issue the condition of the deceased, due to the use of liquor on the day of the homicide, is admissible, but the evidence of a change in his habits of drinking previous to that day is not admissible. The D may testify to his intent in striking the deceased to show that it was only self defense,

PLACE OF HOMICIDE: When it is disputed on which side of the county line a murder was committed, evidence that the county was thickly settled on one side and thinly settled on the other, is

Summitville, Indiana
May 14, 1947

Felix Furtek,
Notary Public,
226 Exchange St,
Chicopee, Mass.

Dear Mr Furtek,

Since my last correspondence with you, several situations have arrisen which have forced me to chnange my plans. I am very sorry to have to ask your permission to change the Affadavit of Support again, but it looks as though that is what I will have to do.

My mother-in-law, for whom we originally made the affadavit, does not wish to come at this time, so I would like to change the papers over and bring my brother-in-law, who is at present in the Polish Army in Germany.

If you will give your permission, I will take the Affadavit of Support which I now have to my lawyer(who is also a Notary) & have him change the names from my mother-in-law to that of my brother-in-law and in that way will save a lot of time wasting correspondence. The affadavit is correct in all other respects as pertains to securities, etc.

Thanking you again in advance, I remain

Sincerely yours
Charles E Clark.
Box 45
Summitville Ind

Dear Mr Burtek,

Since my last correspondence with you, several situations have arisen which have forced me to change my plans. I am very sorry to have to ask your permission to change the Affidavit of Support again, but it looks as though that is what I will have to do.

My mother-in-law, for whom we originally made the affidavit, does not wish to come at this time, so I would like to change the papers over and bring my brother-in-law, who is at present in the Polish Army in Germany.

If you will give your permission, I will take the Affidavit of Support which I now have to my lawyer(who is also a Notary) & have him change the names from my mother-in-law to that of my brother-in-law and in that way will save a lot of time writing correspondence. The affidavit is correct in all other respects as pertains to requisites, etc.

Thanking you again in advance, I remain

Sincerely yours

Summitville, Indiana
April 4, 1947

To Whom It May Concern:

This is to certify that I am the owner of $500.00 in Bonds as follows:

Number of Bonds	Serial No.	Amt.
1	10 055 499	$ 500.00

Signed Charles E Clark

CharlesE.Clark

Summitville, Indiana

Sworn to & subscribed to before me this 4 day of April 1947

My commission expires Aug. 1, 1950

Earl Allen

Notary Public

2nd CLASS

United States Post Office
SUMMITVILLE, INDIANA

IN REPLYING
MENTION INITIALS AND DATE

April 4, 1947

To Whom It May Concern:

This is to certify that Charles E. Clark is now employed in the United States Post Office at Summitville, Indiana.

He has held the position of Substitute Clerk since August 16, 1946, also having held the position of clerk from April 16,1941, until Jan 9, 1943.

His average weekly earnings are approximately $45.00.

This position is permanent.

Signed Grover T. VanNess

Grover T. VanNess, PM
Summitville, Indiana

Sworn to and subscribed to before me this 4 day of April, 1947

Earl Allen

Notary Public

My commission expires Aug. 1, 1950

October 28, 1946

Mr. Charles T. Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Dear Sir:

This will acknowledge the receipt of Fifteen Dollars ($15.00), for which I thank you.

We are sending you a pink slip, which kindly present at the Post Office, so that they may give you an Employer's statement.

Also, please get us, in duplicate, a statement from the life insurance company giving the cash surrender value of the policies.

Also, please get from the automobile dealer where you purchased, a statement, in duplicate, showing that you purchased an automobile for Eight Hundred Dollars ($800.) or more.

Please send us the numberes of the United States Savings Bonds, in your name.

We must submit all the above documents to the Consul in Warsaw.

Very truly yours,

Notary Public, and Agent.

FF:j

FELIX FURTEK
NOTARYAT PUBLICZNY • BIURO INFORMACYJNE
224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

347

Dnia

Droga Pani:-

Na list nasz pisany do Pani kilkanaście dni temu w sprawie odszukania nazwy okrętu i dnia przyjazdu do Ameryki, nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi.

Z pewnością brak czasu był powodem, iż Pani sprawę tak bardzo dla Pani ważną pominęła milczeniem.

A może cena podana przez nas, wydała się Pani za wysoką.

Prosimy jednak Pani, wziąść dobrze pod rozwagę ogrom pracy jaką musimy ponieść w interesie Pani, przeglądając stosy rekordów przyjazdu okrętów, to Pani uzna, że cena podana przez nas była bardzo umiarkowaną. Obecnie przedstawiamy Pani nadzwyczajną ofertę, a mianowicie: Odszukamy dokładną nazwę okrętu na którym przybyła Pani do Ameryki, za cenę $

Sprawę tę możemy załatwić dla Pani jak najlepiej, gdyż posiadamy rekordy przyjazdu okrętów od roku 1889 czyli za lat przeszło pięćdziesiąt.

Niech więc Pani skorzysta z naszej oferty dzisiaj zaraz i prześle nam odpowiedzi na zapytania poniżej umieszczone razem z należytością $

W dwu dniach otrzyma Pani od nas prawdziwą nazwę okrętu.

Prosimy łaskawie odpowiedzieć na następujące zapytania:

1 Wsiadłam na okręt w porcie?.....
.....
dnia, miesiąca i roku? .....
2 Przesiadałam się na inny okręt gdzie? .....
3 Okręt miał kominów?.... Jechałam na nim dni?.....
4 Przybyłam do portu?..... dnia, miesiąca i roku?.....
5 Jechałam przez agenta?.....
6 Czy pamięta Pani cokolwiek nazwę okrętu? .....
7 Czy pamięta Pani dzień, miesiąc i rok wyjazdu z domu?.....
8 Moje imię, nazwisko i adres jest teraz? .....
.....

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.

September 17, 1946

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Dear Sir:

You may bring your brother-in-law to America but we must prepare all necessary documents, just as if he was living in Poland.

We would give the immigrant instructions as to his proceedings so that he may get permission to sail for America, as soon as possible.

If you will fill out the enclosed application, and send us a deposit of Fifteen Dollars ($15.00), we shall be able to start working on your case at once.

Very truly yours,

Notary Public.

FF:j

FELIX FURTEK
NOTARYAT PUBLICZNY • BIURO INFORMACYJNE
224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Dnia

Drogi Panie:

Na list nasz pisany do Pana kilkanaście dni temu w sprawie odszukania nazwy okrętu i dnia przyjazdu pańskiego do Ameryki, nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi.

Z pewnością brak czasu był powodem, iż Pan sprawę tak bardzo dla Pana ważną pominął milczeniem.

A może cena podana przez nas, wydała się Panu za wysoką.

Prosimy jednak Pana, wziąść dobrze pod rozwagę ogrom pracy jaką musimy ponieść w interesie Pana, przeglądając stosy rekordów przyjazdu okrętów, to Pan uzna, że cena podana przez nas była bardzo umiarkowaną. Obecnie przedstawiamy Panu nadzwyczajną ofertę, a mianowicie: Odszukamy dokładną nazwę okrętu na którym przybył Pan do Ameryki, za cenę $

Sprawę tę możemy załatwić dla Pana jak najlepiej, gdyż posiadamy rekordy przyjazdu okrętów od roku 1889 czyli za lat przeszło pięćdziesiąt.

Niech więc Pan skorzysta z naszej oferty dzisiaj zaraz i prześle nam odpowiedzi na zapytania poniżej umieszczone razem z należytością $

W dwu dniach otrzyma Pan od nas prawdziwą nazwę okrętu.

Prosimy łaskawie odpowiedzieć na następujące zapytania:

1 Wsiadłem na okręt w porcie?.....
.....
dnia, miesiąca i roku? .....
2 Przesiadałem się na inny okręt gdzie? .....
3 Okręt miał kominów?.... Jechałem na nim dni?.....
4 Przybyłem do portu?..... dnia, miesiąca i roku?.....
5 Jechałem przez agenta?.....
6 Czy pamięta Pan cokolwiek nazwę okrętu? .....
7 Czy pamięta Pan dzień, miesiąc i rok wyjazdu z domu?.....
8 Moje imię, nazwisko i adres jest teraz? .....
.....

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.

September 6, 1946

Mr. Charles E. Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Dear Sir:

In order to emigrate someone into this country, who is born in Poland or elsewhere, one must have a steady income, and other things such as money in the bank, saving bonds or stock, or real estate. If you have the above, we shall gladly make out all necessary documents, and you will sign them. We shall pay for all stamps, and other fees, and we shall do our utmost in America and Poland so that the immigrant would be able to come to America, as soon as possible.

Our fee for the above is Thirty Dollars ($30.00). You will purchase the Prepaid from us when it is known that the immigrant has obtained permission to sail for America.

If you will fill out the enclosed application in pencil, and return to us enclosing Fifteen Dollars ($15.00) deposit, we shall start working on the case at once.

As the American Consul is already giving permission to sail for America, I would suggest that you do not delay this matter. Also there is a certain quota of immigrants who can sail for America, from each country, every year.

Very truly yours,

Notary Public, and Agent

FF:j

FELIX FURTEK
NOTARYAT PUBLICZNY • BIURO INFORMACYJNE
224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Dnia

Drogi Panie:

Na list nasz pisany do Pana kilkanaście dni temu w sprawie odszukania nazwy okrętu i dnia przyjazdu pańskiego do Ameryki, nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi.

Z pewnością brak czasu był powodem, iż Pan sprawę tak bardzo dla Pana ważną pominął milczeniem.

A może cena podana przez nas, wydała się Panu za wysoką.

Prosimy jednak Pana, wziąść dobrze pod rozwagę ogrom pracy jaką musimy ponieść w interesie Pana, przeglądając stosy rekordów przyjazdu okrętów, to Pan uzna, że cena podana przez nas była bardzo umiarkowaną. Obecnie przedstawiamy Panu nadzwyczajną ofertę, a mianowicie: Odszukamy dokładną nazwę okrętu na którym przybył Pan do Ameryki, za cenę $

Sprawę tę możemy załatwić dla Pana jak najlepiej, gdyż posiadamy rekordy przyjazdu okrętów od roku 1889 czyli za lat przeszło pięćdziesiąt.

Niech więc Pan skorzysta z naszej oferty dzisiaj zaraz i prześle nam odpowiedzi na zapytania poniżej umieszczone razem z należytością $

W dwu dniach otrzyma Pan od nas prawdziwą nazwę okrętu.

Prosimy łaskawie odpowiedzieć na następujące zapytania:

1 Wsiadłem na okręt w porcie?.....
.....
dnia, miesiąca i roku? .....
2 Przesiadałem się na inny okręt gdzie? .....
3 Okręt miał kominów?.... Jechałem na nim dni?.....
4 Przybyłem do portu?..... dnia, miesiąca i roku?.....
5 Jechałem przez agenta?.....
6 Czy pamięta Pan cokolwiek nazwę okrętu? .....
7 Czy pamięta Pan dzień, miesiąc i rok wyjazdu z domu?.....
8 Moje imię, nazwisko i adres jest teraz? .....
.....

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.

Summitville, Ind
Sept 4, 1946

Dear Sir

I noticed your advertisment in the Polish Weekly Zgoda, published in Chicago, concerning your aid in helping some relative into the United States. I have a brother-in-law in the English occupied Zone of Germany whom I very much desire to have here with my wife and myself Will you send me full particulars as to what can be done?

Sincerely yours,
Charles E Clark
Box 45
Summitville, Indiana

Summitville, Ind
Sept 9, 1946

Felix Frutch
Notary Public & Agent
Chicopee, Mass

Dear Sir:

Received your communication with rates on helping emigrants. However there is one item I neglected to mention in my previous letter.

My brother-in-law, whom I wish to come here is not residing in Poland. He is a Sub/Lt in the Polish army and is, at the present time, near Hanover, Germany. Please advise of procedure to be taken since he is in the English Occupation Zone of Germany.

Sincerely yours,
Charles E Clark
Box 45
Summitville, Ind.

Charles E. Clark
Box 45 Summitville, Ind

Globe-Wernicke
CINCINNATI

FOLDER

TO RE-ORDER SPECIFY
No. K 321 FOLDER
MADE IN U. S. A.

462